



JAHRESBERICHT 2025

ASSITEJ LIECHTENSTEIN



WIR DANKEN HERZLICH FÜR DIE FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG 2025

Erna Mündle Stiftung, Dorfnetz TV COM-AG, Fürst Franz Josef Stiftung,
Gemeinde Schaan, Gemeinde Vaduz, H.E.M.-Stiftung, Stiftung Fürstlicher
Kommerzienrat Guido Feger, Hand in Hand-Anstalt, Hilti Family Founda-
tion, Karl Mayer Stiftung, Liechtensteiner Gemeinden, MBF Foundation,
Peter Kaiser Stiftung, Stiftung Propter Homines, Thea Keeler Stiftung,
Toni Hilti Stiftung, Dr. Marianne Marxer

Drucksponsor: BVD Druck+Verlag AG, Schaan



Vorstand der ASSITEJ Liechtenstein

Georg Biedermann (Präsident), Juliana
Beck, Marcel Beck, Rita Grünenfelder,
Elisabeth Hoop Bagladi, Seran Karakoc,
Gabriele Villbrandt

Sekretariat

Benita Batliner

Team

Lieu Nguyen – Grafik
Eliane Schädler, Adam Vogt – Illustration
und Gestaltung Kinderkulturkalender
WUNDERTÜTA
Hermine Tipotsch – Röhrli-Bar
Wendax Hanspeter Dürr – Website

Mitgliedschaften

ASSITEJ Weltverband, Kinderlobby Liechtenstein,
IG Kunst und Kultur Liechtenstein, Verein für
Menschenrechte Liechtenstein

Nationale Netzwerke

aha – Tipps & Infos für junge Leute, BuchBar,
Offene Jugendarbeit Liechtenstein

Internationale Netzwerke

Deutschsprachige ASSITEJ-Zentren: Deutschland,
Liechtenstein, Luxemburg, Österreich, Schweiz
Europäisches Kleinstaaten-Netzwerk: Island,
Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Montenegro,
San Marino, Zypern
Lapurla, Schweiz – Kinder folgen ihrer Neugier

INHALTSVERZEICHNIS

- 4** Vorwort
- 5** Jubiläumsprogramm 2025
- 6** Geburtstagsfeier in der Kreativ Akademie
- 7** Plakat zum Kinderrecht auf Kunst und Kultur
- 8** Liechtensteiner Vorlesetag
- 10** Biodiverser Garten / Land-Art-Woche / Seniorennachmittag
- 11** Tag der offenen Tür im Erna Mündle Haus
- 12** Jubiläumsfest im TAK
- 14** Kinderlobby Liechtenstein / 30 Jahre Kinderrechte / Röhrl-Bar
- 15** Mitgliedertreffen / Koordination MUS-E in Liechtenstein
- 16** Artist in Residence / Publikationen / Kinderkulturkalender
- 17** ASSITEJ International / Welttag des Kinder- und Jugendtheaters
- 18** Artistic Gathering in Marseille
- 19** Kleinstaaten-Konferenz in Luxemburg
- 20** Besucherzahlen
- 21** Mitglieder
- 22** Jahresrechnung
- 23** Bilanz / Resvision

Impressum

Redaktion: Georg Biedermann,
Gabriele Villbrandt

Fotos: Marcel Beck, Georg Biedermann,
Nicolaj Georgiev, Larissa Häfeli, Julian
Konrad, Sandra Liesch, Sandra Maier,
Eugen Nägele, Eddy Risch, Michael
Zanghellini

Gestaltung: Lieu Nguyen

Druck: BVD Druck+Verlag AG, Schaan

VORWORT

Wir feierten 2025 das 20-Jahre-Jubiläum mit zahlreichen Veranstaltungen, Projekten und Vertretungen auf nationaler und internationaler Ebene.

Zu den Highlights gehörten ein inspirierendes Neujahrstreffen, die stimmungsvolle Geburtstagsfeier mit internationalen Grussworten, Quiz, Live-Musik und Jubiläumsbroschüre, die 11. Plakatgestaltung zum Kinderrecht auf Kunst und Kultur mit Lukas Zerbst und seinem Lichtmalerei-Workshop und der 3. Liechtensteiner Vorlesetag mit grosser Beteiligung. Der Tag der offenen Tür voller kreativer Aktionen im Erna Mündle Haus, das grossartige Familienfest unserer Mitglieder und die neu gegründete Röhrli-Bar für Familienanlässe rundeten das Jubiläum ab.

Darüber hinaus feierten wir 30 Jahre Kinderrechte gemeinsam mit vielen anderen Organisationen der Kinderlobby Liechtenstein. Zu unseren langjährigen Aktivitäten gehören nach wie vor die Publikation des beliebten Kinderkulturkalenders, die Mitgliedertreffen und die Organisation des «Artist in Residence» im Erna Mündle Haus.

Die kulturpolitische Vertretung und Beteiligung von Liechtenstein an den internationalen Anlässen ist ein wichtiger Teil unserer Arbeit. Die internationale ASSITEJ feierte beim «Artistic Gathering» in Marseille ihr 60-Jahr-Jubiläum mit Produktionen, Projekten und Theaterschaffenden aus aller Welt in eindrücklicher Art. Die ASSITEJ Liechtenstein war mit zwei überzeugenden Veranstaltungen beteiligt. Ebenso waren wir bei der Konferenz der Europäischen



Vorstand der ASSITEJ Liechtenstein: Hinten v.l. Juliana Beck, Benita Batliner (Sekretariat), Gabriele Villbrandt, Seran Karakoc, vorne v.l. Marcel Beck, Elisabeth Hoop Bagladi, Rita Grünenfelder, Georg Biedermann (Präsident)

Kleinststaaten und dem Internationalen Next-Generation-LAB in Luxemburg vertreten. Einen grossen Stellenwert nimmt bei diesen internationalen Anlässen auch der Einbezug der jungen Generation ein. Die Beteiligung und gezielte Förderung junger Künstlerinnen und Künstler ist für uns auf nationaler als auch auf Ebene ein wesentliches Anliegen.

Die vielen positiven Rückmeldungen von unseren Mitgliedern, unseren Partnern und den Kulturverantwortlichen zeigen, dass unsere Angebote sehr geschätzt werden. Sie sind ein grosser Gewinn für alle Kinder und Jugendlichen, sowie auch für die Kunst- und Kulturschaffenden in Liechtenstein und leisten einen wertvollen

Beitrag im Bereich der kulturellen Bildung und der frühen Förderung.

Mein Dank gilt allen, die Kunst und Kultur für die junge Generation ermöglichen, in erster Linie unseren Mitgliedern, aber auch unseren Partnerinnen und Partnern und den Gemeinden und Stiftungen, die unsere Projekte finanziell unterstützen.

Einen grossen Dank gebührt allen Vorstandsmitgliedern, die sich mit viel Herzblut und Kompetenz in einem hohen Masse ehrenamtlich für die kulturelle Arbeit für Kinder und Jugendliche engagieren.

Georg Biedermann
Präsident

JUBILÄUMSPROGRAMM 2025

National

Neujahrstreffen

30.01.2025 – TAK Theater Liechtenstein, Schaan

Jahresversammlung / Geburtstagsfest

21.03.2025 – Kreativ Akademie, Vaduz

Plakat zum Kinderrecht auf Kunst und Kultur mit Lukas Zerbst

22. – 25.04.2025 (Workshop) – Camäleon / Fürst Johannes Saal

Regierung Liechtenstein, Vaduz

27.05.2025 (Präsentation) – Kultur-Kontainer Amt für Kultur, Vaduz

3. Liechtensteiner Vorlesetag

21.05.2025 – in allen Liechtensteiner Gemeinden

LandArt-Projektwoche der Kunstschule Liechtenstein

02. – 06.06.2025 – Erna Mündle Haus, Vaduz

Vaduzer Senioren-Nachmittag

30.07.2025 – Erna Mündle Haus, Vaduz

Tag der offenen Tür

23.08.2025 – Erna Mündle Haus, Vaduz

Jubiläumsfest für Familien

30.11.2025 – TAK Theater Liechtenstein, Schaan

Mitgliedertreffen

25.05.2025 / 02.06.2025 – TAK Theater Liechtenstein, Schaan

30 Jahre Kinderrechte in Liechtenstein / Auftakt

11.06.2025 – Peter Kaiser Platz, Vaduz

Tag der Kinderrechte

20.11.2025 – Aktionstag im LIEmobil-Bus und in den
Gemeindeschulen Ruggell und Triesen

Kinderkulturkalender WUNDERTÜTA

4 Ausgaben

Artist in Residence

Künstlerresidenz im Erna Mündle Haus, Vaduz

Koordination im Auftrag von MUS-E Liechtenstein

4 Schulklassen mit 10 Kunstschaffenden in Nendeln, Schaan und Triesenberg

International

Welttag des Kinder- und Jugendtheaters

20.03.2025 – Videobotschaften

International Artistic Gathering

23. – 29.03.2025, Marseille

3. Kleinststaaten-Konferenz in Luxembourg & Internationales Next-Generation-LAB

04. – 08.06.2025, Luxemburg

Klassenzimmer-Theaterproduktion – Gleichgewicht der Stimmen

Koproduktion ASSITEJ Liechtenstein / TAK Theater
Liechtenstein – Konzeption und Planung



JAHRESVERSAMMLUNG / GEBURTSTAGSFEIER 2025

21. März 2025 – Kreativ Akademie, Vaduz

Nach der 20. Jahresversammlung der ASSITEJ Liechtenstein, bei der die üblichen Traktanden mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Ausblick und Wahlen des bisherigen Vorstands alle einstimmig verabschiedet wurden, lud der Vorstand zur Geburtstagsfeier in die Kreativ Akademie in Vaduz ein.

Zum 20-Jahr-Jubiläum publizierte die ASSITEJ Liechtenstein eine Jubiläumsbroschüre, welche einen Überblick aller Projekte und Höhepunkte beinhaltet.

Wir erlebten mit den zahlreich erschienen Gästen einen unterhaltsamen und würdigen Abend mit wertschätzenden Grussworten, überraschendem Impro-Theater, einem Quiz zu Fragen rundum die ASSITEJ und zur Gründungszeit der ASSITEJ Liechtenstein 2005.

Live-Musik von Nachwuchssängerin Livia Clare, diverse Rückblicke und schönen Begegnungen beim Apéro rundeten den Abend ab. Wir bedanken uns bei all unseren Gästen für ihren Besuch und ihre Treue.



PLAKAT ZUM KINDERRECHT AUF KUNST UND KULTUR

Lukas Zerbst

22. – 25. April 2025: Workshop Lichtmalerei mit Kindern und Jugendlichen im Jugendtreff Camäleon und im Fürst Johannes Saal in der Regierung, Vaduz

27. Mai 2025: Präsentation, Kultur-Kontainer / Amt für Kultur in Vaduz

Auf Initiative der ASSITEJ Liechtenstein gestalten junge bildende Künstler:innen jährlich ein Plakat, um auf das Kinderrecht auf Kunst und Kultur aufmerksam zu machen. Das diesjährige Plakat wurde von Lukas Zerbst nach Motiven von Kindern gestaltet.

Georg Biedermann begrüßte die Anwesenden und betonte die Bedeutung dieses Kinderrechts sowie des Jubiläumsjahres «30 Jahre Kinderrechte in Liechtenstein». Auch Regierungschefin-Stellvertreterin und Kulturministerin Sabine Monauni hob hervor, dass das Plakat nicht nur eine

ästhetische Arbeit sei, sondern die Sichtbarkeit dieses Kinderrechts stärke.

Lukas Zerbst erläuterte, dass das Plakat als Collage aus Lichtmalerei-Bildern entstand, die von zwölf Kindern in einem Frühlingsferien-Workshop gestaltet wurden. Am letzten Workshoptag füllten die Kinder den Fürst-Johannes-Saal mit ihren Lichtbildern und fotografierten dort die Bilderserie für das Plakat. Für Zerbst hatte dieser Ort eine besondere symbolische Bedeutung. Wichtig war ihm auch, dass die Werke der Kinder ausgestellt wurden, da sie sowohl das Recht zeigen, Kunst zu sehen, als auch selbst Kunst zu schaffen. Den Abschluss bildete eine Hip-Hop-Tanzeinlage des Tanzclubs Liechtenstein sowie ein Apéro, bei dem alle früheren Plakate zum Kinderrecht auf Kunst und Kultur betrachtet werden konnten. Diese blieben noch eine Weile im Kultur-Kontainer ausgestellt.



3. LIECHTENSTEINER VORLESETAG

Fokus «Vorlesen macht stark»

21. Mai 2025: Ein Tag der Geschichten und Erzählungen in ganz Liechtenstein

- 106 Lesungen und 2'144 Beteiligte in allen Gemeinden
- Kooperation mit der BuchBar, der Landesbibliothek und dem Literaturhaus

Der Vorlesetag startete mit der Lesung von Rahel Thöny in der Balu-Bäckerei in Vaduz und fand seinen Abschluss mit der eindrücklichen Lesung von Susanna Schwager im Kulturhaus Rössle in Mauren am Abend. Für die jüngsten Besucher:innen gab es zahlreiche Angebote: Edith Zwygarts humorvolle Tiergeschichte im Familienzentrum müze, Jasmin Böckles «Mutmachgeschichten» im Café Georg, Lesungen von Gabriela Frick in der Gemeindebibliothek Eschen, von Ute Bargetze in Schellenberg sowie mit dem Lesehund Jodie in Mauren sorgten für viel Lachen, Staunen und Mitfiebern.



Auch Ex-Skirennfahrerin und Unicef-Botschafterin Tina Weirather las am Nachmittag in der Landesbibliothek aus ihrem Lieblingskinderbuch «Der Grüffelo – eine Geschichte über Mut, Klugheit und das Anderssein». In den LAK-Häusern in Balzers, Schaan, Eschen und Mauren gab es berührende Lesungen mit Patricia Büchel («Klaräpfel»), dem Ensemble «Saitenspiel» sowie Josef Biedermann, Franz Schädler und Mathias Ospelt aus «Sprichwörter von hier & anderswo». Im Vadozner Huus unterhielt Markus Meier mit humorvollen Anekdoten aus «Vadozner Korzgschechta», während das Team des Kunstmuseums Liechtenstein im Museum und Aussenraum vorlas.

Die Lunch-Lesung «Der Bademeister ohne Himmel» mit Bestseller-Autorin Petra Pellini bot einen eindrücklichen Austausch. Im Behinderten-Verband wurden Geschichten



in einfacher Sprache gelesen. Einen krönenden Abschluss bildete die Lesung mit Susanna Schwager, die aus «Das volle Leben» berührende Erzählungen über Menschen über achtzig präsentierte. Hansjörg Quaderer vom Literaturhaus brachte das Motto des Tages auf den Punkt: «Vorlesen stärkt das Zuhören und die Empathie und wirkt dadurch als herz- und geistreiches Vitamin.»

Auch Schulen und Kindergärten in allen Gemeinden beteiligten sich mit zahlreichen Lesungen von Autor:innen, Schauspieler:innen sowie engagierten Lehrpersonen und Schüler:innen. Sie alle sorgten für inspirierende Lesemomente für die junge Generation – denn Vorlesen ist ein grosser Gewinn für alle.



BIODIVERSER GARTEN im Erna Mündle Haus

Dank der finanziellen Unterstützung der Erna Mündle Stiftung, der H.E.M.-Stiftung, der Hilti Family-Foundation und der Toni Hilti Stiftung wurde beim Erna Mündle Haus ein neuer biodiverser Garten geatlet. Claudia Ospelt hat dazu das Konzept über das Förderprojekt «Vadoz summt» der Gemeinde Vaduz erarbeitet, das die Gärtnerei Elsensohn in Vaduz umsetzte.

LandArt-Projektwoche der Kunstschule Liechtenstein

Die Studierenden des Vorkurses absolvierten vom 2. bis 6. Juni 2025 unter der Leitung von Martina Steinbacher im Erna Mündle Haus eine LandArt-Woche. Nach einer Einführung von Claudia Ospelt über Wildnis und Biodiversität» skizzierte die Gruppe ihren Traumgarten. Im Laufe der Woche gestalteten die Studierenden einen Feuerplatz, setzten neue Pflanzen und kreierten diverse Natur-Objekte im Garten. Ihre Zeichnungen und Skizzen waren am Tag der offenen Tür am 23. August zu sehen.

Vaduzer Senioren-Nachmittag

Die Vaduzer Seniorinnen und Senioren besuchten am 30. Juli 2025 das Erna Mündle Haus der ASSITEJ Liechtenstein. Nach einer Führung mit Claudia Ospelt durch den neu erstellten biodiversen Garten gab es eine Hausbesichtigung und einen Abschluss bei Kaffee und Kuchen. Die Gruppe zeigte grosses Interesse am neuen Garten und dem Haus.



ARTIST IN RESIDENCE / TAG DER OFFENEN TÜR

23. August 2025: Erna Mündle Haus, Vaduz

Im Rahmen des 20-Jahre Jubiläums lud die ASSITEJ Liechtenstein am Samstag, 23. August 2025 Gross und Klein zum Tag der offenen Tür ins Erna Mündle Haus ein.

Ein Tag voller Kreativität und Kunst

Nach einer musikalischen Aufführung der Young Stars gab es Kreativangebote für Kinder mit Hermine Tipotsch (Zauberdips mit Naturkräutern) und mit Judith Näscher (Gestalten mit Ton- und Naturmaterialien). Vertreterinnen von Lapurla Ostschweiz boten farbenfrohes Malen bereits für ganz kleine Kinder an und Claudia Ospelt führte die interessierten Gäste durch den neu gestalteten biodiversen Garten. Im Haus las Benita Batliner Naturgeschichten. Zudem war die Hörinstallation Frauen im Kinder- und Jugendtheater, u.a. mit Jacqueline Beck, Katja Langenbahn und Eveline Ratering aus Liechtenstein, der Europäischen Kleinstaaten zu erleben. Darüber hinaus waren Zeichnungen und Skizzen zum Garten des Vorkurses der Kunstschule Liechtenstein zu sehen sowie sämtliche Plakate zum Kinderrecht auf Kunst und Kultur und weitere Impressionen der vergangenen 20 Jahre ausgestellt. Mit einem Grillabend und der Live-Musik von Livia Clare klang ein Tag voller schöner Begegnungen und kreativer Angebote stimmungsvoll aus.





JUBILÄUMSFEST FÜR FAMILIEN / WERKSCHAU DER ASSITEJ-MITGLIEDER

30. November 2025: TAK Theater Liechtenstein, Schaan
Das ASSITEJ-Jubiläumsfest begeisterte Gross und Klein im
ausverkauften TAK

Zum glanzvollen Abschluss ihres 20-jährigen Jubiläums lud die ASSITEJ Liechtenstein am Sonntag, 30. November zu einem grossen Familienfest ins voll besetzte TAK. Für den bunten mitreissenden Reigen aus Zirkus, Theater, Tanz und Musik sowie Mitmachaktionen, bedankte sich das Publikum mit langanhaltendem Applaus. Schon ab 14 Uhr herrschte im Foyer fröhliches Treiben: Bei Kreativangeboten mit Adam Vogt, Eliane Schädler, Luigi Olivadoti und Marie Ruback vom TAK wurde gemalt, gestaltet und Theater gespielt – begleitet von Kaffee und Kuchen und der beliebten Röhrl-Bar mit Hermine Tipotsch.

Moderatorin Alexa Ritter begrüsst im Anschluss die zahlreichen Familien zum Bühnenprogramm, das ein wahres Feuerwerk an künstlerischer Vielfalt bot. In kurzweiligen, abwechslungsreichen Beiträgen präsentierten Mitglieder der ASSITEJ ein Programm, das Jung und Alt gleichermassen mitriss. Mit dabei waren die Ballettschule Silke Kaya, das junge THEATER Liechtenstein, die Musicalklasse von Giulia Jahn, die Compagnia Tarkabarka, Ingo Ospelt und Eveline Ratering und die energiegeladene Tanz-





gruppe Urban Dynasty. Für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung sorgten Nachwuchs-Ensembles der Liechtensteinischen Musikschule mit Joline Embley (Cello) und Janessa Embley (Klavier), Soraya Huster (Harfe) und Amalie von Wachter (Harfe), sowie der Pop- und Jazzchor «Scream and Shout» unter der Leitung von Johannes Uthoff.

In seiner abschliessenden Dankesrede unterstrich Präsident Georg Biedermann den unschätzbaren gesellschaftlichen Wert von Kunst, Kultur und Kreativität, besonders für Kinder und Jugendliche. Seit 20 Jahren engagiert sich der Fachverband mit viel Herzblut und grossem Erfolg im In- und Ausland. Ein würdiger, rundum gelungener Anlass, der beim Advents-Apéro im Foyer festlich ausklang.



KINDERLOBBY LIECHTENSTEIN

30 Jahre Kinderrechte in Liechtenstein

11. Juni 2025: Auftaktveranstaltung
Kinderrechte-Bus – Peter Kaiser Platz,
Vaduz

20. November 2025: Tag der Kinder-
rechte – Kinderrechte-Bus / Gemeinde-
schulen Ruggell und Triesen

Im Jubiläumsjahr 2025 haben sich zahlreiche Liechtensteiner Organisationen zusammengeschlossen, um auf die Bedeutung der Kinderrechte aufmerksam zu machen.

Unter dem Motto «Vorfahrt für Kinderrechte» verwandelte die Kinderlobby Liechtenstein als sichtbares Zeichen einen LIEmobil Bus in einen bunten Kinderrechte-Bus, der während einem Jahr quer durchs Land fährt. Die Idee dazu stammte von Jugendlichen, die 2024

am Jubel-Forum teilgenommen haben. Am 11. Juni wurde der Bus auf dem Peter-Kaiser-Platz feierlich eingeweiht.

Am 20. November, dem Tag der Kinderrechte, wurden in den kinderfreundlichen Gemeinden Ruggell und Triesen Stickeralben an Kinder verteilt, um ihnen ihre Rechte näher zu bringen. Der Kinderrechte-Bus war

ebenfalls auf Tour und brachte musikalische Live-Acts zu den Fahrgästen.

Die Mitglieder der Kinderlobby übernahmen Patenschaften für die Kinderrechte ihrer Organisation: die ASSITEJ als Gründungsmitglied zu den Kinderrechten Kunst und Kultur, freie Meinungsäusserung und kulturelle Bildung.



RÖHRLI-BAR

Sirup-Bar für Familien mit kreativen Zusatz-Angeboten

Die neu kreierte Röhrl-Bar hatte beim Vadozner Kinderfest seinen Auftakt und war bereits dort ein voller Erfolg. Die Röhrl-Bar wurde von einem Projektteam konzipiert mit der Idee, bei Familienanlässen als Sirup-Bar mit zusätzlichen kreativen Aktivitäten genutzt zu werden. Beim Staatsfeiertag beispielsweise bastelten die Kinder eigene Kronen. Wir bedanken uns bei Hermine Tipotsch, für die zukünftige Organisation der Röhrl-Bar. Sie wird bei den Anlässen von Jugendlichen unterstützt, welche sich bei ihren Einsätzen ein Taschengeld verdienen können. Die Röhrl-Bar schafft wertvolle kreative Möglichkeiten mit sozialem Austausch von Familien mit ihren Kindern.

Röhrl-Bar-Einsätze 2025

Vadozner Kinderfest, Schaaner Familienfest, Liechtensteiner Staatsfeiertag, Tag der offenen Tür im Erna Mündle Haus, ASSITEJ-Geburtstagsfeier, TAK-Theater für die Allerkleinsten.



MITGLIEDER-TREFFEN

25. Mai 2025: Vorstellungsbesuch und Nachgespräch MUSA!, Präsentation Lapurla, TAK Theater Liechtenstein

2. Juni 2025: Vorstellungsbesuch und Nachgespräch: The game – Trickster-p, TAK Theater Liechtenstein



KOORDINATION MUS-E

Die ASSITEJ koordiniert im Auftrag von MUS-E Liechtenstein die Projekte mit Schulklassen und den professionellen Künstlerinnen und Künstlern. 2025 beteiligten sich vier Klassen der Gemeindeschulen in Eschen/Nendeln, Schaan, und Triesenberg mit den Kunstschaaffenden: Michael Baumeler (Film), Juliana Beck (Film), Pascal Démarais (Theater), Severine Gstöhl (Bildende Kunst), Giulia Jahn (Tanz), Tamara Kaufmann (Tanz), Bálint Kostyál

(Zirkus), Monika Vogt (Kreatives Schreiben), Brigitte Walk (Theater), Ursula Wolf (Bildende Kunst). Die traditionellen Abschlusspräsentationen sind jeweils der krönende Abschluss jedes MUS-E-Semesters für Familien und weitere Interessierte. Sie fanden beim Kultur-Kontainer / Amt für Kultur in Vaduz, im Literaturhaus in Schaan, in der Kunstschule in Nendeln sowie in den Gemeindeschulen Resch in Schaan in der Primarschule in Nendeln statt.



ARTIST IN RESIDENCE

Seit 2012 organisiert und betreut die ASSITEJ eine Residenz im Erna Mündle Haus für Kunschtchaffende aus dem Ausland diverser Organisationen: Kulturstiftung, Kunstmuseum, Kunstraum Engländerbau, Kunstschule, Operettenbühne Vaduz, SOL, TAK Theater Liechtenstein, u.a.

2025 beherbergten wir 65 internationale Gäste und einen Hund, wovon Anna Kove, welche durch die Kulturstiftung eingeladen war, ein ganz besonders herzlicher Gast war. In ihrem Albumeintrag ist zu lesen:

«Ich heisse **Anna Kove**, Schriftstellerin und Übersetzerin aus Albanien. Heute ist meine letzte Nacht im Erna Mündle Haus. Ich war schon oft in Residenzen für Schriftstellerinnen, aber hier habe ich mich gefühlt, wie nirgends sonst: Wie im Haus meiner Eltern. Ich bin überzeugt, dass die Wärme und die Fantasie, die mir diese schöne Arbeitswelt geschenkt hat, noch lange in mir weiterleben werden.»



PUBLIKATIONEN

Kinderkulturkalender WUNDERTÜTA

Seit 2007 veröffentlicht die ASSITEJ Liechtenstein den Kinderkulturkalender WUNDERTÜTA mit Veranstaltungen für Kinder bis 12 Jahre und ihre Familien. Der übersichtlich



und ästhetisch gestaltete Kalender erscheint viermal jährlich, ist sehr beliebt und bietet Familien einen schnellen Überblick über kulturelle Angebote. Seit 2022 wird die WUNDERTÜTA von den Liechtensteiner Illustratoren Eliane Schädler und Adam Vogt poetisch gestaltet. Durch ihre breite Verbreitung leistet sie wichtige Vermittlungsarbeit für Kultur, Veranstalter und Familien.

Verkehrsschilder der Gerechtigkeit

Dokumentation des Kunstprojekts in Liechtenstein

2024 fand das Projekt von Johannes Volkmann (Papiertheater Nürnberg) in Kooperation diverser Organisationen statt, u.a. mit der ASSITEJ Liechtenstein. Eine Broschüre sowie ein Dokumentarfilm veranschaulichen den erfolgreichen Verlauf des Projekts.

20 Jahre ASSITEJ Liechtenstein – Jubiläumsbroschüre

Die Jubiläumsbroschüre der ASSITEJ Liechtenstein dokumentiert in Wort und Bild das reichhaltige und vielseitige Programm des Fachverbandes, der sich mit seinen 58 Mitgliedern im Bereich der Kunst und Kultur für Kinder und Jugendliche auf nationaler und internationaler Ebene engagiert. Sämtliche Projekte und Aktivitäten sind nach Jahren und in diversen Fokusthemen dokumentiert. Die Grussworte der Kulturverantwortlichen zeigen die Wertschätzung der engagierten Arbeit.

Weihnachtskarte

Erneut haben wir aus der Auswahl der Studierenden der Kunstschule ein Sujet für die diesjährige Weihnachtskarte ausgewählt, welches von Jaara Felizia Schacher aus Mauren stammt, die sich darüber sehr gefreut hat.



ASSITEJ INTERNATIONAL

Wir sind Mitglied der Internationalen ASSITEJ, die Theater, Organisationen und Einzelpersonen weltweit vereint, die Theater für Kinder und Jugendliche machen. Sie bringt Menschen zusammen, um Wissen und Praxis auszutauschen, das Verständnis zu vertiefen, die künstlerische Arbeit weiterzuentwickeln und den globalen Sektor zu stärken. Mitglieder sind nationale Zentren, professionelle Netzwerke und Einzelpersonen aus rund 100 Ländern.

Die ASSITEJ International organisiert zur Förderung der internationalen Vernetzung in Zusammenarbeit mit Gastgeberländern und deren ASSITEJ-Zentren jährliche Artistic Gatherings sowie alle drei Jahre den Weltkongress. Zusätzlich zum Festivalprogramm bieten die Mitglieder aller nationalen Zentren in einem Rahmenprogramm Veranstaltungen, Workshops und Weiterbildungen an.

Die ASSITEJ Liechtenstein ist zudem in weiteren Netzwerken aktiv beteiligt:

- Deutschsprachige ASSITEJ-Zentren Deutschland, Liechtenstein, Luxemburg, Österreich, Schweiz.
- Europäisches Kleinstaaten-Netzwerk Island, Liechtenstein, Luxemburg, Montenegro, San Marino und Zypern



Welttag des Kinder- und Jugendtheaters

20. März 2025: Videobotschaften

Die Welttag-Botschaft stammte von Sue Giles, Präsidentin der Internationalen ASSITEJ.

Zum diesjährigen Welttag publizierten die fünf deutschsprachigen ASSITEJ-Zentren (Deutschland, Liechtenstein, Luxemburg, Österreich, Schweiz) in einer gemeinsamen Aktion mit ihren Mitgliedern Videobotschaften.



Take a child to the
Theatre
March 20 

So they can see, hear, feel, think and imagine.

Klassenzimmer-Theaterproduktion – «Gleichgewicht der Stimmen»

Im Jubiläumsjahr planten wir eine Klassenzimmer-Theaterproduktion zum Thema «Demokratie» in einer Koproduktion mit dem TAK Theater Liechtenstein. Dabei stand die Konzeption, die Finanzierung und eine Vorprobenwoche mit dem Team im Vordergrund. Geplant ist eine erste Spielserie im März 2026 in Schulklassen und öffentlichen Vorstellungen. Um die Finanzierung zu gewährleisten, bewarben wir uns mit einem Erasmus+-Antrag mit einer Veranstaltungsserie «Demokratie erLeben» 2026, welcher angenommen wurde.



ASSITEJ ARTISTIC GATHERING

23. – 29. März 2025: Marseille

Unter dem Motto «Bright Generations» trafen sich vom 23. bis 29. März 2025 in Marseille 819 Delegierte aus 65 Ländern zum ASSITEJ-Festival, das die Bedeutung des Theaters für junges Publikum international präsentierte.

Liechtenstein wurde von Georg Biedermann, Rita Grünenfelder, Gabriele Villbrandt und Samantha Da Silva vertreten, die zudem aktiv bei zwei Veranstaltungen beteiligt waren.

Die ASSITEJ lädt alle drei Jahre zum Weltkongress und in Zwischenjahren zu Artistic Gatherings ein, bei denen Theaterschaffende und Fachbesucher aus aller Welt zusammenkommen. Die Eröffnungsfeier würdigte die 60-jährige Geschichte der ASSITEJ in Frankreich und die Arbeit aller ASSITEJ-Zentren weltweit.

Liechtenstein beteiligte sich an zwei ausverkauften Kooperationsveranstaltungen, darunter ein deutschsprachiges Bankett und ein Talk mit den Europäischen Kleinstaaten, bei denen internationale Vernetzung, Austausch und kulinarische Spezialitäten im Fokus standen. Die Delegation besuchte zahlreiche Vorstellungen, präsentierte die Kultur Liechtensteins und profitierte vom internationalen Netzwerk. Ein Dank ging an ASSITEJ Frankreich und das Théâtre Massalia, die das Festival organisatorisch meisterhaft durchführten.



3. KLEINSTAATEN-KONFERENZ IN LUXEMBOURG & INTERNATIONALES NEXT-GENERATION-LAB

Fokus: Theater der Dinge / Objekttheater

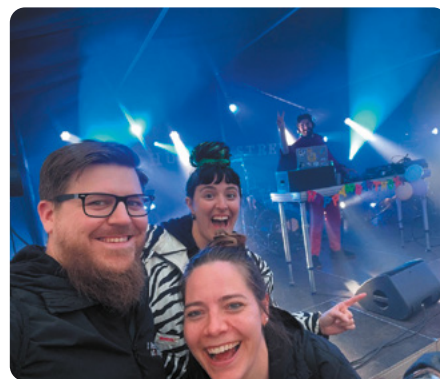
4.–8. Juni 2025: Luxembourg

Vom 4. bis 9. Juni 2025 veranstaltete die ASSITEJ Luxembourg die 3. Konferenz des ASSITEJ Small Countries Network im Rahmen des Sparks-LAB-Programms für aufstrebende Künstler.

Im Fokus stand diesmal das Objekttheater für junges Publikum. Fünf Tage lang kamen Künstler:innen, Fachleute und ASSITEJ-Vertreter:innen aus Luxemburg, Liechtenstein, Island, Montenegro, Zypern und San Marino zusammen. Das vielseitige Programm begeisterte die Beteiligten ebenso wie die vorbildliche staatliche Förderung der Kunst- und Kulturschaffenden in Luxemburg. Die ASSITEJ Liechtenstein war mit Georg Biedermann, Gabriele Villbrandt, Juliana Beck und Marcel Beck vertreten. Nach den vorherigen Konferenzen 2023 in Liechtenstein (Tanz) und 2024 in Zypern

(nachhaltiges Bühnen- und Kostümdesign) stand 2025 das Objekttheater im Mittelpunkt. Im Sparks-LAB, unter der Leitung des renommierten Künstlers Ariel Doron, konnten Juliana und Marcel Beck ihre technischen Kenntnisse vertiefen, neue Konzepte ausprobieren und Ideen für Improtheater-Formate entwickeln. Besonders wertvoll war der interdisziplinäre Austausch mit anderen Künstlern, aus dem bereits konkrete Ideen für zukünftige Kooperationen entstanden.

Die Delegierten der Kleinstaaten nutzten die Konferenz, um zukünftige Projekte des Netzwerks zu besprechen. Treffen im luxemburgischen Kulturministerium, Begegnungen mit lokalen Künstler:innen und Besuche verschiedener Theater- und Kulturhäuser in Luxemburg, Ettelbruck, Wiltz und Esch zeigten die starke staatliche Förderung von Kunst und Nachwuchs in Luxemburg.



Am letzten Tag besuchten die Teilnehmer:innen das Internationale Marionettenfestival, wo sie Aufführungen sehen und neue Kontakte knüpfen konnten. Die Woche förderte Austausch, inspirierte zu neuen Projekten und stärkte die Verbindungen innerhalb der ASSITEJ Small Countries-Gemeinschaft.

2026 findet das nächste Kleinstaatentreffen in Island mit dem Schwerpunkt Storytelling statt. Ein grosses Dankeschön geht an die ASSITEJ Luxembourg für die hervorragende Organisation und Gastfreundschaft.



BESUCHERZAHLEN

National

Neujahrstreffen: 30. Januar 2025	52	Mitgliedertreffen: 25. Mai 2025 / 2. Juni 2025,	12
Jahresversammlung / Geburtstagsfest: 21. März 2025	60	TAK Theater Liechtenstein	
Plakat zum Kinderrecht auf Kunst und Kultur: 22. – 25. April 2025 (Workshop)	12	30 Jahre Kinderrechte in Liechtenstein – Auftakt: 11. Juni 2025, Peter Kaiser Platz	200
27. Mai 2025 (Präsentation)	49	Tag der Kinderrechte: 20. November 2025, Aktionstag	120
3. Liechtensteiner Vorlesetag: 21. Mai 2025	2'144	Röhrli-Bar – 6 Anlässe	720
LandArt-Projektwoche: 2. – 6. Juni 2025, Erna Mündle Haus	18	MUS-E Liechtenstein: 4 Schulklassen	76
Vaduzer Senioren-Nachmittag: 30. Juli 2025, Erna Mündle Haus	13	7 Abschlusspräsentationen	450
Tag der offenen Tür: 23. August 2025, Erna Mündle Haus	80	Artist in Residence: Künstlerresidenz im Erna Mündle Haus	65
Jubiläumsfest für Familien: 30. November 2025, TAK Theater Liechtenstein	280		



International

Artistic Gathering: 23.03. – 29. März 2025, Marseille	
Veranstaltung Deutschsprachige ASSITEJ-Zentren	90
Veranstaltung Europäische Kleinstaaten	50
Gesamtbesucherzahlen	4'491

Mitglieder

Theater

Thomas Beck (Schauspieler, Regisseur) · Nicolaus R. Biedermann (Schauspieler) · Katja Langenbahn (Schauspieler, Regisseurin, Moderatorin) · Zeno Langenbahn (Schauspieler) · K-BUM, Malbun · Kreativ Akademie Liechtenstein · junges THEATER liechtenstein · Ingo Ospelt (Schauspieler, Regisseur) · Eveline Ratering (Schauspieler, Regisseurin, Autorin, Dozentin, Sprecherin und Theaterpädagogin) · Kulturhaus Rössle · Brigitta Soraperra (Regisseurin, Autorin, Projektmanagerin) · TAK Theater Liechtenstein · Saskia Vallaza

Tanz

Ballett & Dance School Miryam Velvart · Jacqueline Beck, Schule für Tanz & Theater · Urban Dynasty · Giulia Jahn (Musicaldarstellerin und Kulturmanagerin) · Tamara Kaufmann (Tänzerin, Choreografin, Workshop-leiterin) · Klassische Ballettschule Silke Sylvia Kaya · Walktanztheater, Brigitte Walk (Choreografin, Regisseurin, Tanzpädagogin)

Musik

KLANGLABOR · Arno Oehri · Denise Kronabitter · Marco Sele · Marco Schädler (Komponist, Musiker) · Podium Konzerte · Young Stars

Zirkus

Compagnie Tarkabarka · Anna Kostyál-Büchel und Bálint Kostyál



Film

Mahsa Hosseini, 2View · Kreativ Akademie Liechtenstein · SKINO

Literatur

Jasmin Böckle (Vorleserin und Geschäftsführerin Café Georg) · Junges Literaturhaus Liechtenstein · Liechtensteinische Landesbibliothek · Anna Ospelt (Autorin)

Bildende Kunst

DOMUS – Galerie und Museum · Kiefer-Martis-Huus · Simon Egger (Bildender Künstler, Kunstvermittlung) · Nicolaj Georgiev (Bildender Künstler, Musiker, Fotograf) · Kunstmuseum Liechtenstein · Kunstschule Liechtenstein · Liechtensteinisches LandesMuseum · Sandra Maier (Fotografin) · Martina Morger (Bildende Künstlerin) · Luigi Olivadoti (Illustrator) ·

Eliane Schädler (Illustratorin) · Adam Vogt (Illustrator) · Lukas Zerbst (Bildender Künstler, Musiker, Filmemacher)

Abenteuer und Spiel

Abenteuerspielplatz «Dräggspatz» · Familienzentrum müze · Gemeinschaftszentrum Resch · Spielgruppenverein Liechtenstein

Wissen

Universität Liechtenstein / Kinder-Uni

MUS-E

Gertrud Büchel (Ehrenpräsidentin MUS-E Liechtenstein) · Alexa Ritter (Präsidentin MUS-E Liechtenstein) · Werner Schmitt (Musiker, Mitbegründer MUS-E mit Yehudi Menuhin, Vorsitzender MUS-E Deutschland, Beauftragter MUS-E Schweiz)

JAHRESRECHUNG 2025

Erfolgsrechnung 01.01. – 31.12.2025

AUFWENDUNGEN

Sekretariat / Öffentlichkeitsarbeit / Homepage	25'618.08
Erna Mündle Haus / Artist in Residence	18'407.25
Jahresversammlung / Jahresbericht / Jubiläumsbroschüre	9'628.00
Kinderkulturkalender WUNDERTÜTA	22'408.49
Liechtensteiner Vorlesetag	39'768.40
Neujahrstreffen	2'661.40
20 Jahre Geburtstagsfeier	4'400.38
Jubiläumsfeier im TAK	17'435.65
Plakat Kinderrecht auf Kunst und Kultur	7'043.55
Röhrli-Bar	10'565.70
Mitglieder treffen Mitglieder	185.80
Biodiverser Garten / Tag der offenen Tür	22'932.20
Klassenzimmerproduktion	15'345.39
Artistic Gathering in Marseille	5'355.06
ASSITEJ-Kleinstaat-Treffen Luxembourg	2'307.51
Internationale Teilnahmen	1'555.50
MUS-E	4'176.95
Mitgliederbeiträge	1'577.25
Diverse Ausgaben	4'974.70
Bankspesen	191.25
Summe	216'538.51

GEWINN

23'359.48

ERTRÄGE

Mitgliederbeiträge	5'865.65
Artist in Residence	30'654.31
Diverse Einnahmen	9'878.03
Sponsoring	193'500.00
Summe	239'897.99

BILANZ

per 31.12.2025

per 31.12.2024

Aktiven

Bank	44'541.26	20'916.88
Transitorische Aktiven	25.00	0.00
Total AKTIVEN	44'566.26	20'916.88

Passiven

Transitorische Passiven	289.90	
Eigenkapital	20'916.88	14'347.16
Reingewinn/Verlust	23'359.48	6'569.72
Total Vereinsvermögen	44'276.36	
Total PASSIVEN	88'552.72	20'916.88

soll+haben

Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung
von „ASSITEJ Liechtenstein – Kunst und Kultur für junges Publikum“

Sehr geehrte Damen und Herren

In Ausführung meines Mandates habe ich die Rechnung, welche die Zeitspanne vom 01.01.2025 bis 31.12.2025 umfasst, geprüft. Die Stichproben ergaben eine Übereinstimmung der vorgelegten Belege mit der Buchhaltung. Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 23'359.48, welcher auf die neue Rechnung übertragen wird. Das Vereinsvermögen beträgt am 31.12.2025 CHF 44'276.36.

Aufgrund der Ergebnisse meiner Prüfung beantrage ich:

- a) Die Rechnung per 31.12.2025 zu genehmigen
- b) Dem Vorstand und dem Rechnungsführer Entlastung zu erteilen.

Eschen, 21. April 2026

Die Kontrollstelle

Soll+ Haben Anstalt
Andrea Kaiser-Kreuzer

